

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **26 (1908)**

Heft 170

PDF erstellt am: **08.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Redaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)	

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Bilans de compagnies d'assurances (Bilanzen von Versicherungsgesellschaften).

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Es werden die 9 Zinscoupons pro 19. September 1908/16 der auf den Namen lautenden Obligation Nr. 8484 der Solothurner Kantonalbank vom 20. September 1904 pr. Fr. 10,000 vermisst und deren Amortisation verlangt. Gemäss Art. 851 und ff. des Schweizerischen Obligationenrechtes wird der allfällige Inhaber dieser Coupons aufgefordert, dieselben innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Auskundung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde.

Balsthal, 5. Mai 1908.

(W. 66<sup>a</sup>)

Der Amtsgerichtspräsident: Dr. E. Gressly.

Das Bezirksgericht St. Gallen hat mit Beschluss vom 3. Juli 1908 folgende Werttitel, gemäss Art. 854 O. R., kraftlos erklärt:

- 1) Aktien Nr. 549 und 677 des Aktien-Bau-Vereins der Stadt St. Gallen von je Fr. 100 (ohne Coupons).
- 2) Sparkassaschein Nr. 37294 der Ersparnisanstalt der Stadt St. Gallen von Fr. 400, lautend auf den Namen von Sophie Reich-Fischhauser, von Wildhaus, in Straubenzell. (W. 93)

St. Gallen, den 3. Juli 1908.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Par jugement en date de ce jour nous, président du tribunal du district de Porrentruy, avons prononcé l'annulation, conformément aux articles 854 et 855 C. O., de 2 actions de la société anonyme des forces motrices du Doubs, & Porrentruy, n<sup>os</sup> 336 et 337, de fr. 500 chacune, munies de leurs coupons. Porrentruy, le 25 juin 1908. (W. 88<sup>b</sup>)

Le président du tribunal: **Ceppl**.

### Handelsregister. — Registro da commerce. — Registro di commercio.

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1908. 2. Juli. Die **Vereinigte Schützengesellschaft der Stadt Bern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 45 vom 27. Februar 1894, pag. 179; Nr. 210 vom 21. September 1894, pag. 863; Nr. 237 vom 24. August 1896, pag. 975; Nr. 164 vom 2. Juni 1898, pag. 679; Nr. 26 vom 20. Januar 1905, pag. 101) hat in der ordentlichen Delegiertenversammlung vom 17. Februar 1908 und in der konstituierenden Vorstandssitzung vom 20. gleichen Monats am Platze der ausgetretenen Karl Marti, Vizepräsident, Paul Zürcher, Kassier, und Adolf von Vivis, Sekretär, neu gewählt als Vizepräsident: Emil Brand, von Sumiswald, Notar; als Kassier: Emil Gujer, von Uster (Zürich), Kaufmann; als Sekretär: Walter Held, von Zizers (Graubünden), Fürsprecher; alle drei in Bern wohnhaft.

2. Juli. Die **Bernische Vereinigung für Heimatschutz**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1907, pag. 86) hat am Jahresbott vom 24. Mai 1908 die Satzungen vom 13. Christmonat 1905 ausser Kraft erklärt und neue Satzungen angenommen. An den publizierten Tatsachen ist dadurch nichts geändert worden. Der durch das Jahresbott gewählte neue Vorstand hat in seiner Sitzung vom 3. Brachmonat 1908 als zeichnungsberechtigte Vorstandsmitglieder neu bestellt: 1) Als ersten Obmann, an Stelle des Karl Indermühle: Rudolf Mürger, von Bern, Künstler, in Bern; 2) als zweiten Obmann, an Stelle des Rud. Mürger: Albert Benteli, von Bern, Buchdrucker, in Bümpliz; 3) als zweiten Schreiber, an Stelle des C. A. Loosli: Hermann Röhlsberger, cand. phil., von Langnau, in Bern.

2. Juli. Der **Kaufmännische Verein Bern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 503 vom 26. Dezember 1905, pag. 2019 und dortige Verweisungen), hat in der Hauptversammlung vom 27. April 1907 am Platze der ausgetretenen Hans Moser (Vizepräsident), Ernst Witschi (I. Sekretär), und Ernst Scherz (II. Kassier) neu gewählt als Vizepräsident: Ernst Witschi, von Hindelbank (bish. I. Sekretär); als I. Sekretär: Fritz Brunner, von Wylerolligen, und als II. Kassier: Ernst Pfister, von Lützelflüh; alle in Bern.

2. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Scheitlin, Spring & C<sup>o</sup>** in Bern (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1903, pag. 18) ist der Gesellschafter Oscar Girsberger-Schmidt auf 1. Juli 1908 ausgetreten; auf den nämlichen Zeitpunkt ist als neuer Gesellschafter eingetreten: Bernhard Pfund-Mister, Fabrikant, von und in St. Gallen; derselbe ist zur Führung der Gesellschaftsunterschrift nicht berechtigt.

2. Juli. Aus dem Vorstände der **Amtsbürgerschafts-Genossenschaft für den Kanton Bern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. 1894, pag. 819 und dortige Verweisung) ist Notar J. U. Leuenberger ausgetreten; an dessen Stelle wurde in den Vorstand gewählt: Niklaus Rätz, von Wieriezwil, Amtsschaffner, in Bern.

2. Juli. Die Aktiengesellschaft «Schweiz Druckluft- & Electricitäts-Gesellschaft» in Bern (S. H. A. B. Nr. 395 vom 28. September 1906, pag. 1578 und dortige Verweisungen) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung der

Aktionäre vom 27. Juni 1908 aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma **Schweiz Druckluft- & Electricitäts-Gesellschaft in Liq.** besorgt durch folgende Liquidatoren: Johann Ulrich Burkhardt-Gruener, von Weinfelden, gew. Bankier, in Bern; Carl Gerster-Isler, Kaufmann, von und in Bern; Albert Lang, von Schaffhausen, Bankdirektor, in Bern; Dr. Oskar von Waldkirch, von Schaffhausen, Bankdirektor, in Zürich, welche kollektiv je zu zweien zeichnen.

2. Juli. Eintragung von Amteswegen auf Grund der Verfügung des Handelsregisterführers vom heutigen Tage gemäss Art. 26, Abs. 2 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

Alfonso Ercolo Massara, von St. Pietro (Italien), und Fortunato Giuseppe Giovanni Berrini, von Taino (Italien), beide wohnhaft in Bern, haben unter der Firma **A. Massara & G. Berrini** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Natur des Geschäftes: Bauunternehmung. Geschäftsdomicil: Beundenfeldstrasse.

2. Juli. Die Firma **Jak. Stettler's W<sup>we</sup>**, Mülerei und Mehlhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 313 vom 11. September 1901, pag. 1250), ist wegen Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «E. Stettler».

2. Juli. Inhaber der Firma **E. Stettler** in Bern ist Emil Stettler, von Bolligen, Handelsmann, in Bern. Natur des Geschäftes: Mehl-, Getreide- und Samenhandlung, Zeughausgasse 23. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jak. Stettler's W<sup>we</sup>».

2. Juli. Die **Brunnengenosenschaft Sulgenbach-Mattenhof**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 117 vom 20. März 1905, pag. 465 und dortige Verweisung), hat in der Generalversammlung vom 13. Juli 1907 am Platze des verstorbenen Beisitzers Carl Straub als solchen neu gewählt: Rudolf Marti, von Mülchi, im Mattenhof b. Bern. Die übrigen Vorstandsmitglieder wurden bestätigt.

2. Juli. Die Firma **Karton- & Papierfabrik Deisswyl A.-G.**, mit Sitz in Deisswil bei Stettlen (S. H. A. B. Nr. 410 vom 8. Oktober 1906, pag. 1637) hat am 7. März 1908 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital wird von Fr. 250,000 auf Fr. 400,000 (vierhunderttausend Franken) erhöht. Es ist eingeteilt in 800 auf den Inhaber lautende und voll einbezahlte Aktien von je Fr. 500. Zweck der Gesellschaft ist nunmehr noch die Herstellung von Fabriken aller Art in der Pappen- und Papierbranche. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

2. Juli. Die Firma **G. Winter's W<sup>we</sup>**, Farbwarenhandlung en gros, in Bern (S. H. A. B. Nr. 311 vom 28. Juli 1905, pag. 1241), ist infolge Verzichts der Inhaberin erloschen.

2. Juli. Gustav Ernst Georg Winter und Max Carl Werner Winter, beide von Bremgarten, in Bern wohnhaft, haben unter der Firma **G. Winter's Söhne** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1908 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Farbwarenhandlung en gros. Gesellschaftsstrasse Nr. 22.

2. Juli. Die Firma **Giovanni Berrini**, Bauunternehmer, in Bern (S. H. A. B. Nr. 507 vom 28. Dezember 1905, pag. 2025), ist infolge Verzichts erloschen.

3. Juli. Unter der Firma **Verband der Mittel-Seeländischen Schreiner- & Baumeister** hat sich mit Sitz am Wohnorte des jeweiligen Präsidenten, zurzeit in Bümpliz, eine Genossenschaft gegründet. Der Verband hat den Zweck: a. Die Interessen eines jeden einzelnen seiner Mitglieder nachdrücklich zu wahren, den Gemeinschaften zu fördern und ein loyales Verhalten der Mitglieder untereinander im Konkurrenzkampf anzustreben; b. Feststellung der Normen für Submissionseingaben und gemeinsame Beteiligung, Aufstellung eines Minimaltarifes für Schreinerarbeiten (Zimmerarbeiten) und Verträge mit den Arbeiterorganisationen bezüglich Arbeitszeit, Lohn, abzuschliessen durch das Komitee; c. Preisermässigungen zu erwirken durch gemeinsame Einkäufe des Materials durch eine dem Vorstände beigegebene oder aus dem Vorstand durch die Generalversammlung zu wählende Geschäftskommission von drei Mitgliedern; d. der Verband, um seinen Zweck zu erreichen, schliesst sich der Genossenschaft schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten als Filiale an. Jeder im Mittel- und Seeland niedergelassene Schreiner- und Zimmermeister oder Meister einer verwandten Berufsart kann Mitglied des Verbandes werden. Eine bezügliche Anmeldung hat schriftlich beim Präsidenten des Verbandes zu geschehen. Massgebend für die Aufnahme ist die Solidität eines Betreffenden. Jeder, der in den Verband aufgenommen worden, hat sich durch eigenhändige Unterschrift in das vom Präsidenten geführte Mitgliederverzeichnis einzutragen und in gleicher Weise mit den Verbandsstatuten, die ihm in gedrucktem Exemplar zugestellt werden, sich einverstanden zu erklären. Der Austritt ist jederzeit gestattet, jedoch kann derselbe nur am Schlusse des Geschäftsjahres, welches mit dem Kalenderjahr zusammenfällt, stattfinden, nach mindestens zweimonatlicher Kündigung. Die Mitgliedschaft erlischt ferner: 1) Durch Ausschluss; 2) durch Konkurs oder Auspandung; 3) durch Wegzug aus dem Verbandsrayon von Mittel- und Seeland; 4) durch Tod; 5) durch Auflösung des Verbandes. Mitglieder, welche den Statuten oder den ordnungsgemäss gefassten Beschlüssen der Verbandsorgane zuwiderhandeln, werden auf Antrag des Vorstandes durch Beschluss der Generalversammlung von dem Verbands ausgeschlossen und verlieren damit jeden Rechtsanspruch an den Verband. Ein austretendes Mitglied verliert jeden Anspruch an das Vereinsvermögen. Jedes neu eintretende Mitglied bezahlt ein Eintrittsgeld von Fr. 3. Der Jahresbeitrag beträgt Fr. 4, kann aber nach Bedürfnis erhöht werden. Der Jahresbeitrag wird zum voraus bezahlt, ist am 1. Januar und 1. Juli fällig und muss bis spätestens am 15. Januar, bezw. 15. Juli, eingegangen sein. Mitglieder, welche sich mit ihren Zahlungen im Rückstand befinden, haben kein Stimmrecht, solange die Zahlung aussteht. Organe des Verbandes sind: a. Die Generalversammlung; b. der Vorstand; c. die zwei Kassenrevisoren; d. die Geschäftskommission von

drei Mitgliedern. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Kassier, zugleich Vizepräsident, dem Sekretär und sechs Beisitzern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär vertreten den Verband nach aussen und führen für denselben kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. In den Vorstand wurden gewählt: Arnold Schädeli, von Kirchhildach, Schreinermeister, in Bümpliz, Präsident; Gustav Hunziker, von Muenen (Aargau), Schreinermeister, in Ins, als Vizepräsident und Kassier; Fritz Herren, von Mühleberg, Schreinermeister, in Spengelielried daselbst; als Sekretär: Friedrich Fürst, von Kerzers, Schreinermeister, in Gempnach; Victorio Fontana, von Somma Lombada (Prov. Milano), Schreinermeister, in Kerzers, Wilhelm Glaus, Sohn, von Guggisberg, Schreinermeister, in Buttentried, Rudolf Dietrich, von Mühleberg, Schreinermeister, in Neueneegg, Samuel Ruedi, von Bolligen, Baumeister, in Laupen, und Alfred Althaus, von Lauperswil, Schreinermeister, in Köniz, als Beisitzer. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen, und es ist daher die persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter für die gesamten Verbindlichkeiten ausdrücklich ausgeschlossen. Geschäftslokal: Bümpliz.

Basel-Land — Bäle-Campagne — Basilea-Campagna

1908. 1. Juli. Unter der Firma **Baugesellschaft Hölstein** besteht mit dem Sitze in Hölstein eine Genossenschaft, welche den Zweck hat, durch Erstellung, Verpachtung oder Verkauf von einigen soliden Häusern für Arbeiter die dortige Wohnungsnot zu heben. Die Statuten sind am 28. Februar 1908 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Der Eintritt und Austritt von Mitgliedern erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch den Vorstand. Der Eintretende hat ein Eintrittsgeld von Fr. 10 zu bezahlen. Die Ausweisung austretender Mitglieder geschieht auf Grund des dem Austritt folgenden Jahresabschlusses. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder, sofern das Genossenschaftsvermögen nicht ausreicht, persönlich und solidarisch. Der nach Abzug sämtlicher Auslagen und Betriebskosten sich ergebende jährliche Reingewinn ist für Ablösung der von der Genossenschaft eingegangenen Hypothekenschulden zu verwenden. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung und der aus 3 Mitgliedern bestehende Vorstand. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen kollektiv der Präsident und Aktuar des Vorstandes. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Joh. Jakob Gräfin, Präsident; Reinhard Häner, Aktuar, und Emil Grossmann, Kassier; sämtliche von und in Hölstein.

1. Juli. Der Verein unter dem Namen **Feldschützengesellschaft Frenkendorf** in Frenkendorf (S. H. A. B. Nr. 184 vom 7. Mai 1903, pag. 734) hat an Stelle von Karl Imhof zum Aktuar gewählt: Hans Atz, in Frenkendorf. Derselbe ist befugt, kollektiv mit dem Präsidenten rechtsverbindlich für den Verein zu zeichnen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1908. 1. Juli. Die Firma **A. Ursprung, Hôtel Riesen**, Hotelier und Restaurateur, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 26, vom 20. Januar 1905, pag. 102), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Frau L. Ursprung-Kaltenbach W<sup>we</sup>».

1. Juli. Inhaberin der Firma **Frau L. Ursprung-Kaltenbach W<sup>we</sup>** in Schaffhausen ist Frau Karoline Ursprung, geb. Kaltenbach, von Ober-Siggenthal (Aargau), wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Hôtel und Restaurant. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse, Hôtel Riesen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Ursprung, Hôtel Riesen».

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1908. 1. Juli. Die Firma **Dampfwaschanstalt Brillant Näf-Schiess & Cie.** in Bruggen, Gde. Straubenzell (S. H. A. B. Nr. 196 vom 6. August 1907, pag. 1390) ist infolge Auflösung erloschen. Aktiven und Passiven der erloschenen Firma gehen auf die Firma «Dampfwaschanstalt Brillant G. Naef» über.

Inhaber der Firma **Dampfwaschanstalt Brillant G. Naef** in Bruggen-Straubenzell ist Gottlieb Naef, von Wattwil, in Bruggen. Dampfwascherei. In der Walke.

1. Juli. Inhaber der Firma **Gottlieb Hafner** in Bruggen-Straubenzell ist Gottlieb Hafner, von Wittenbach, in Bruggen. Obstverwertung mit mechanischer Mosterei. Bopparthof bei Bruggen.

1. Juli. Inhaber der Firma **Karl Jakob Frei** in Au ist Karl Jakob Frei, von und in Au. Schifflickerei. Bahnhofstrasse.

1. Juli. Die Firma **Gustav Steis**, Massgeschäft, in St. Gallen (S. H. A. B. vom 24. August 1887, pag. 652), erteilt Einzelprokura an Friedrich Albin Hess, von Belried (Sachsen), in St. Gallen.

1. Juli. Die Firma **Emil Oswald-Keller**, Rollladefabrik, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 359 vom 29. August 1906, pag. 1435) erteilt Einzelprokura an Johannes Sum, Kaufmann, in Rorschach.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1908. 30 juin. La société en commandite **Chavannes et Cie., successeurs de C. Garrard et Cie.**, à Lausanne (banque, commission et gérance de rentiers) (F. o. s. du c. des 7 janvier 1901 et 28 janvier 1904), fait inscrire que Adolphe Bruneton-van Muyden, citoyen français, domicilié à Lausanne, qui avait précédemment la procuration collective, a actuellement la procuration individuelle.

2 juillet. La maison **Constant Champrenaud**, à Lausanne (F. o. s. du c. des 7 août 1895 et 1<sup>er</sup> août 1902), fait inscrire qu'elle a renoncé à l'exploitation du Café et Hôtel du Soleil et qu'elle détient actuellement le Café de la Glisse, Rue de la Louve, 1.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1908. 2 luglio. La ditta **Fritz Mejer**, in Calprino, hôtel-pension Baer (F. u. s. di c. del 13 gennaio 1908, n° 9, pag. 60), è cancellata per cessazione di commercio.

2 luglio. Proprietario della ditta **Gottlieb Daetwyler**, in Calprino, è Gottlieb Daetwyler, di Gottlieb, da Arbonne, domiciliato a Calprino. Genere di commercio: Esercizio del Hôtel Daetwyler vormals Baer.

3 luglio. Inscrizioni d'ufficio, a richiesta del lod. dipartimento cantonale di Giustizia, in data 20—22 giugno 1908:

1° Proprietario della ditta **Pasquale Bosia**, in Calprino, è Pasquale Bosia, fu Domenico, di ed in Calprino. Genere di commercio: Capomastro.

2° Proprietario della ditta **Vittorio Brocchi**, in Lugano, è Vittorio Brocchi, fu Giovan-Battista, di Montagnola, domiciliato in Lugano. Genere de commercio: Capomastro.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Auswels vom 30. Juni — Situation du 30 juin

	Aktiva — Actif		Veränderungen seit dem 23. Juni 1908 Changements depuis le 23 juin 1908
	Franken Francs	23. Juni 1908 23 juin 1908	
1) Metallbestand Réserve métallique			
a) Gold — Or	92,759,150.60	90,843,545.88	+ 1,915,604.72
b) Silber — Argent	6,010,035.—	7,111,165.—	- 1,101,130.—
2) Noten anderer Banken Billets d'autres banques	2,993,450.—	3,996,250.—	- 1,002,800.—
3) Wechsel Effets en Portefeuille	67,487,335.48	55,040,727.80	+ 12,446,607.68
4) Lombard Nantissements	6,579,916.95	1,903,133.75	+ 4,671,783.20
5) Effekten Titres	11,607,869.75	12,272,785.20	- 664,915.45
6) Sonstige Aktiva Autres postes de l'actif	15,834,865.20	14,664,529.39	+ 1,170,335.81
<b>Total</b>	<b>203,272,622.98</b>	<b>185,837,137.02</b>	
	Passiva — Passif		
1) Eigene Gelder Propres Fonds	25,000,000.—	25,000,000.—	—
2) Notenzirkulation Billets en circulation	146,278,450.—	131,441,100.—	+ 14,837,350.—
3) Kurzfristige Schulden Engagements à courte échéance	22,875,468.69	21,267,575.45	+ 1,607,893.24
4) Sonstige Passiva Autres postes du passif	9,118,704.29	8,128,461.57	+ 990,242.72
<b>Total</b>	<b>203,272,622.98</b>	<b>185,837,137.02</b>	

LA NATIONALE, Compagnie d'assurances sur la Vie, à Paris, fondée en 1830

Actif

Bilan au 31 décembre 1907

Passif

fr.	ct.	
11,250,000	—	Obligations des actionnaires.
472,899	15	En caisse.
—	—	Effets à recevoir.
108,057,682	30	Immeubles.
39,593,927	04	Prêts sur hypothèques.
400,108,881	70	Valeurs.
10,712,726	94	Cautionnements déposés auprès de gouvernements.
19,235,791	25	Prêts sur polices.
5,020	16	En banques (Banque de France).
7,225,746	20	Créances près des agences et des assurés.
6,842,432	73	Intérêts et loyers à recevoir.
7,846,906	25	Usufruits et nues-propriétés.
121,570	32	Débiteurs divers.
2,073,193	—	Autre actif.
<b>613,546,777</b>	<b>04</b>	

(B. 54)

	fr.	ct.
Capital social	—	15,000,000
Réserve statutaire (ancienne)	—	17,206,318
Réserves spéciales:		
Réserve pour diverses éventualités	fr. 2,296,110.92	
» immobilière	» 11,000,000.—	
» de bénéfices	» 3,300,000.—	
		16,596,110.92
Réserves des risques en cours, réassurance déduite		525,382,864
Corrections relatives à l'échéance des primes, réassurance déduite		11,923,059
Réserves pour sinistres, capitaux échus, rentes et rachats à régler, réassurance déduite		3,621,587
Réserves supplémentaires:		
1° D'ancienne origine des comptes d'assurances sans participations et des R. S.	fr. 6,194,000.—	
2° Nouvelles et générales	» 4,288,415.—	
		10,479,415
Fonds de prévoyance du personnel de la Société:		
Réserve à la disposition du conseil		478,358
Compagnies d'assurances et de réassurances		212,232
Dividendes antérieurs non touchés par les actionnaires		33,384
Bénéfices antérieurs échus, mais non touchés par les assurés		76,065
Créateurs divers		3,989,190
Autre passif:		
Cautionnements constitués par les agents de la Société		2,517,901
Compte de profits et pertes		6,030,289
		<b>613,546,777</b>

Le mandataire général pour la Suisse: M. D'Espine, à Genève.



**LA PRÉSERVATRICE, Compagnie anonyme d'assurances contre les risques d'accidents, à PARIS**

**Bilan au 31 décembre 1907**

Actif			Passif		
fr.	ct.		fr.	ct.	
3,750,000	—	Actionnaires.	Fonds social	5,000,000	—
51,023	15	Espèces en caisse.	Réserve en accroissement du capital social:		
548,456	40	Espèces, au Crédit Lyonnais, au Comptoir National d'Es-	Réserve statutaire	fr. 1,000,000. —	
		compte, au Crédit Industriel et Commercial, à la Banque	Réserve disponible	» 4,286,704. 06	5,286,704 06
		Cantonale Neuchâteloise, à la Banque Cantonale Vaudoise			
		et à la Société Générale de Belgique.	Réserve pour risques en cours	759,031	90
13,617,649	90	Titres de rentes et divers valeurs.	Réserve pour éventualités sur arriéré de primes	185,000	—
2,000,000	—	Cautionnement déposé à la Caisse des Dépôts et Consi-	Réserve pour éventualités sur placements	600,000	—
		gnations.	Réserve pour sinistres en règlements	6,433,272	55
300,000	—	Cautionnement en Belgique.	Réserve pour vacances médicales, médicaments et frais	685,671	55
16,395	—	Reports sur titres et effets à recevoir.	d'expertise à liquider		
147,851	27	En comptes courants et divers.	Réserve représentant l'amortissement de fr. 80,125. 30 de	937,770	—
733,738	55	Immeuble, 16bis, rue de Londres.	rente à servir à 433 bénéficiaires		
823,568	90	» 18, rue de Londres.	Réserve pour arrérages de rente à servir sur reliquats	74,481	40
517,199	95	» 13, rue Saint-Lazare.	de garantie		
325,903	80	» 7, rue d'Athènes.	Réserve pour éventualités sur sinistres soumis à la revision	25,000	—
123,818	45	Intérêts à recevoir.	(art. 19 de la loi du 9 avril 1898)		
1,454,513	55	Primes à recevoir.	Réserve pour risque de survie	240,904	—
2,324,827	24	Agents, solde de leurs comptes en espèces.	Réserve pour éventualités	200,000	—
10,000	—	Imprimés et registres en magasin et chez les agents.	Rentiers viagers (loi du 9 avril 1898)	1,088,399	15
1,159,550	45	Titres de cautionnements déposés par les agents de la com-	Réserve mathématique provisoire (Belge)	20,893	—
		pagnie.	Réserve pour commissions sur arriérés de primes	160,000	—
32,091	35	Mobilier au siège social.	Cautionnement à l'Etat français	2,000,000	—
366,880	25	Avances sur sinistres.	» à l'Etat belge	300,000	—
38,668	60	A recevoir sur provisions stipulées payables d'avance sur	Provision sur primes stipulées payables d'avance	1,501,161	63
		assurances régies par la loi du 9 avril 1898.	Cautionnements déposés par les agents de la Compagnie	1,159,550	45
			Créditeurs divers	321,239	32
			Caisse de prévoyance des employés	594,897	90
			Dividende (solde à payer)	608,710	—
			Soldes dus sur sinistres réglés	159,388	10
			Réassurance	4,673	90
			Fonds de prévision Belge	387	90
28,347,136	81			28,347,136	81

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles**

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

**Saponificio Locarno S. A. Locarno**

I portatori di azioni ordinarie vecchie di questa società (portanti ancora la cessata denominazione S. A. Botta & Ci.) sono invitati a presentare alla nostra sede in Locarno, entro il 31 luglio p. v. le loro azioni per lo stampigliamento in base alle prescrizioni dello statuto approvato il 9 maggio 1908.

I portatori delle azioni privilegiate sono pure invitati a presentare presso la stessa sede le loro azioni nel termine suddetto allo scopo di stampigliarle per l'indicazione della cessazione del privilegio stabilito in data 16 agosto 1906 e ciò in omaggio alla risoluzione dell'assemblea del 9 maggio 1908.

(1782') Il consiglio d'amministrazione.

**Appenzellerbahn**

**Verzinsung des Obligationen - Kapitals II. Hypothek**  
(mit bedingter Verzinsung)

== vom Jahre 1886 ==

Die Einlösung der Zinscoupons Nr. 12 dieser Obligationen zweiten Ranges mit Fr. 20.— geschieht ab 6. Juli 1908 beim: Schweizerischen Bankverein in Basel, sowie bei der Bank für Appenzell A.-Rh. in Herisan (Mittwoch und Samstag auf dem Comptoir in St. Gallen) und an der Hauptkassa der Appenzellerbahn. (1787)

Herisan, den 3. Juli 1908.

Die Betriebsdirektion.

**Ersparniskassa Olten**

Garantiert von der Bürgergemeinde Reserven Fr. 676,000

Von heute an sind wir bis auf weiteres gegen **Bar-Einzahlungen** Abgeber von a

**4 1/4 % verzinslichen Obligationen unseres Institutes**

Die Titel werden nach Verfluss von drei Jahren, wenn eine sechs-monatliche Kündigung vorhergegangen ist, zurückbezahlt. (1561')

Olten, den 5. Juni 1908.

Die Verwaltung.

**Die Kantonalbank von Bern**

hat in ihrem Bankgebäude, Bundesplatz Nr. 8, in einer besonderen Abteilung ihrer Panzergewölbe, eine

**Stahlkammer**

einrichten lassen, in welcher verschliessbare

**TRESOR - ABTEILUNGEN**

dem Publikum zur Aufbewahrung von

**Wertschriften, Schmucksachen, Juwelen, etc.**

mietweise zur Verfügung gestellt werden.

Bezügliche Reglemente sind auf der Titelverwaltung erhältlich.

Wenn geschäftlich in Bern, bleiben Sie

(646:)

**eine Nacht auf Gurten-Kulm**

(861 m) mit Kollektivbillet à Fr. 9. Ausgabestelle: Trambureau beim Bahnhof Bern, Bubenbergplatz, berechtigend zu: Fahrt mit Tram und elektr. Gurtenbahn von Bern nach Gurtenkulm und zurück, Zimmer, diner table d'hôte 7 1/2 Uhr, Frühstück im Hotel Gurten-Kulm.

Pensionspreis, bei längerem Aufenthalt, Fr. 9—12. — Prospekte.

**Huttwil-Wolhusen-Bahn**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Montag, den 13. Juli 1908, nachmittags 1 1/2 Uhr  
im Rathaus in Willisau.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnungen und Bilanz pro 1907, Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über die Verwendung des Einnahmen-Ueberschusses.
- 2) Wahlen:

a. Eventuell Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.

b. Von je 2 Rechnungsrevisoren und Suppleanten pro 1908.

Jahresrechnung, Bilanz, Belege und Revisorenbericht sind vom 4. Juli an beim Präsidenten der Direktion, Herrn Nationalrat Hochstrasser in Willisau, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Stimmkarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 9. bis 13. Juli an nämlichen Orte, ferner im Verwaltungsbureau der Langenthal-Huttwil-Bahn in Huttwil und bei den Stationsvorständen in Hüswil, Zell, Gettnau und Menznau, sowie am Versammlungstage vor Beginn der Verhandlungen im Versammlungslokal bezogen werden. Die Stimmkarten berechtigen am 13. Juli zur freien Fahrt auf der Langenthal-Huttwil-Wolhusen-Bahn. (1724-)

Willisau, den 29. Juni 1908.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

**J. Korner.**

**Rhätische Bahn**

**Dividenden-Zahlung**

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung unserer Aktionäre wird für das Betriebsjahr 1907 den Aktien I. Ranges eine Dividende von 3 % oder Fr. 15 pro Aktie ausbezahlt. (1771.)

Die Dividendenzahlung erfolgt von heute an spesenfrei bei der

**Hauptkassa der Rhätischen Bahn in Chur**

und bei der

**Graubündner Kantonalbank in Chur**

oder deren Agenturen gegen Einlieferung des Coupons Nr. XV der betreffenden Aktie.

Chur, den 30. Juni 1908.

Die Direktion der Rhätischen Bahn.



# Elektrizitätswerk Heiden A.-G.

## Konversion des Obligationenanleihe

vom 1. Juli 1901.

Der Verwaltungsrat des Elektrizitätswerkes Heiden hat beschlossen, im Laufe dieses Jahres das Obligationenanleihen vom 1. Juli 1901 im Betrage von Fr. 140,000 zu kündigen. (1780,)

Den bisherigen Inhabern der Titel offerieren wir ein neues Anleihen im gleichen Betrage, al pari, verzinslich à 5 %, rückzahlbar nach 10 Jahren. Die Gesellschaft behält sich das Recht vor, nach 5 Jahren das Anleihen ganz oder teilweise auf drei Monate zu kündigen. Diejenigen, die gewillt sind, ihre Titel auf 5 % abstampeln zu lassen, werden ersucht, ihre Mitteilung bis 15. Juli 1908 unserem Kassier, Herrn Gemeinderat Fenk in Heiden, zugehen zu lassen, welcher auch Zeichnungen für den nicht konvertierten Teil des Anleihe bis zum gleichen Zeitpunkte entgegen nimmt.

Als Sicherheit für obiges Anleihen hinterlegt die Gesellschaft bei der Eidgenössischen Bank in St. Gallen einen Titel von Fr. 140,000 L. Hypothek auf ihr ganzes Besitztum.

Heiden, den 18. Juni 1908.

Für das Elektrizitätswerk Heiden:  
Der Verwaltungsrat.

### Bilanz pro 31. Dezember 1907.

Aktiva.		Passiva.	
Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Immobilien-Konto	319,673. 59	Aktien-Kapital-Konto	177,600. —
Kassa	7,934. 88	Obligationenkapital-Konto	140,000. —
Bank	458. 45	Reservefonds	26,000. —
Debitoren	4,180. 85	Kreditoren	1,203. 29
Mobilien	681. 10	Gewinn- und Verlust	13,695. 03
Reserve-Material-Konto	1,993. 70		
Wertschriften	20,000. —		
Installations	3,475. 75		
	<b>358,398. 32</b>		<b>358,398. 32</b>

Das Elektrizitätswerk Heiden besitzt zwei Maschinengruppen zu je 120 P. S. Als Reserve dient ein Anschluss an die elektrische Kraftversorgung Bodensee-Thurthal (Kubelwerk).

Das Elektrizitätswerk gibt Strom ab für die private und öffentliche Beleuchtung in Heiden, sowie für motorische Zwecke. Am 31. Dezember 1907 waren angeschlossen 3564 Glühlampen, 16 Bogenlampen und 19 Motoren mit zusammen 402 P. S.

Die Einnahmen für elektrische Energie beliefen sich pro 1907 auf Fr. 35,059, 25 Rp., der Reingewinn pro 1907 betrug nach Einlage von Fr. 6000 in den Reservefonds Fr. 10155, 56 Rp. Mit dem Saldo vortrag standen Fr. 13,695, 03 Rp. zur Verfügung.

## 4 1/2 % Hypothekar-Anleihen

der Schweiz. Seethalbahn von Fr. 2,000,000 von 1908

Umtausch der Interimstitel.

Die definitiven Titel dieses Anleihe sind erschienen und können vom 7. Juli ab bei den Zeichnungsstellen im Tausch gegen die Interimsscheine bezogen werden. (1784-)

Zürich und Winterthur, 4. Juli 1908.

Schweiz. Kreditanstalt Aktiengesellschaft Len & Co.  
Bank in Winterthur A. Hofmann & Co.

## 5 %ige Kapitalanlage

Zur Ablösung einer Kommandite wird von eintretendem Associé einer Zürcher Seidenfirma 5 % p. a. Zins für Kapital bis zum Betrage von Fr. 200,000

garantiert. Nähere Details zu erfahren auf Offerten unter Chiffre Z H 7633 durch die Annoncen-Expedition (1785-)

Rudolf Mosse, Zürich.

## Fabrique d'horlogerie

avec personnel expérimenté, outillage de premier ordre, brevets et modèles déposés pour nouveautés dont le placement est assuré,

cherche commanditaire

ou commerçant intéressé avec un apport de fr. 50,000 à fr. 60,000. — Adresser les offres par écrit, sous chiffre H 4791 N, à l'agence de publicité Haasenstein & Vogler, Neuchâtel. (1783)

1<sup>re</sup> komprimierte blanke Stahl-



Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

Affolter, Christen & Co., Basel.

Eisen und Stahle en gros. (49)

## Die Präzisionszieherei

MONTANDON & Cie. A. G., BIEL

liefert als Spezialität: Blank gezogenes Profilleisen rund, Sechskant und Vierkant, sowie alle andern Profile

komprimierte, blanke Stahlwellen abgedrehte, polierte Stahlwellen

Man verlange Spezial-Preisurante. (616-)

# VILLE DE GENÈVE

Avis aux porteurs d'obligations de la Ville de Genève 1896

Obligations de 500 francs remboursables au pair

Le conseil administratif informe les porteurs de ces titres que le sort a désigné, pour être remboursées le 1<sup>er</sup> août prochain, les obligations portant les numéros suivants:

43	3219	5687	7935	10569	12987	15492	17552
129	3222	5959	7936	10720	13014	15500	17587
182	3240	6124	7974	10809	13045	15527	17589
490	3412	6299	8009	10842	13171	15584	17667
652	3896	6337	8200	11030	13193	15612	17744
669	4047	6431	8386	11097	13210	15839	17880
670	4090	6657	8395	11327	13445	15867	18066
1188	4204	6733	8500	11338	13695	15919	18083
1316	4339	6760	8537	11414	13697	16002	18203
1378	4500	6766	8710	11509	13723	16051	18224
1594	4608	6808	8900	11558	13742	16054	18248
1909	4660	6814	8927	11596	13743	16411	18545
2154	4665	7002	8977	11723	13980	16467	18708
2203	4688	7137	9137	12023	14099	16543	18724
2362	4714	7178	9554	12140	14430	16594	19048
2513	4790	7186	9607	12192	14665	16712	19168
2666	5143	7238	9739	12282	14679	16718	19529
2676	5168	7293	9795	12437	15056	16791	19645
2701	5244	7375	9869	12503	15198	16807	19714
2983	5278	7522	10021	12607	15296	16957	19892
3008	5461	7600	10255	12735	15303	16972	19990
3189	5545	7747	10427	12894	15333	17300	
3202	5655	7756	10550	12936	15434	17311	

Ces obligations seront remboursées contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus, dès le 1<sup>er</sup> août 1908, à la Caisse Municipale, rue de l'Hôtel-de-Ville, n° 4, au 1<sup>er</sup> étage. (1786,)

Les obligations ci-après sont sorties antérieurement et n'ont pas été présentées au remboursement; elles cessent de porter intérêt depuis le tirage:

Tirage du 1<sup>er</sup> août 1906: n° 12773.

1<sup>er</sup> février 1907: n° 13066.

1<sup>er</sup> août 1907: nos 10819, 10988, 12812, 13437.

1<sup>er</sup> février 1908: nos 2773, 2822, 2958, 6088, 6729, 9628, 12658, 14677, 15607, 16009.

Genève, le 1<sup>er</sup> juillet 1908.

Le secrétaire du conseil administratif:

Ed. Chapuisat.

Erfahrener

(1774,)

## Maschinentechniker

28 J. alt, energ., gewissenhaft, mit reichlicher Werkstatt-, Bureau- und Betriebspraxis im allg. Maschinenbau, Technikumsschulung, zurzeit auf Konstruktionsbureau in mittelgr. Maschinenfabrik tätig, sucht passende, dauernde Stelle im Betrieb od. Bureau auf 1. Aug. ev. früher. Platz Basel od. dessen Nähe bevorz. Off. sub De 4438 Q an Haasenstein & Vogler, Basel.

## Unmöglich

ist es, eine bessere Kopiermaschine zu nennen als unsere

„VICTORIA“

Grösste Leistungsfähigkeit. Feinste Referenzen von ersten schweizer. und ausländischen Firmen. (59.)

Generalvertreter: Jean Steiner & Co., Basel.

BREVETS D'INVENTION

MARQUES DE FABRIQUE-DESSINS-MODELES

Office central, fondé en 1855 LA CHAUD-FONDS

MATHEY-DORET Ince. Conseil

(146)



Gesucht

ein technischer Korrespondent zur Entlastung des Betriebsleiters eines Elektrizitätswerkes. Bewerber mit etwelchen technischen Kenntnissen in dieser Branche werden bevorzugt. Stenographie und Maschinenschreiben erwünscht. Eintritt baldmöglichst. Offerten mit Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z G 7307 an die Annoncen-Expedition (1715-)

Rudolf Mosse, Zürich.



Rudolf Mosse, Zürich-Bern



Georges-Jules Sandoz

46, Rue Léopold Robert, 46

LA CHAUX-DE-FONDS

Montres soignées pour dames

Montres garanties pour Messieurs

Chronomètres à Ressort

Chronomètres avec billettins

d'Observatoires

Secondes indépendantes (358)

Chronographes Compteurs

Répétitions à quarts et à minutes

Répétitions, sonnerie Cathédrale.

Marken und

Musterschutz

TELEPHON

4681

ERFINDUNGS-PATENTE

erwirkt & verwaltet

L.R. Schneider, Ing.

Zürich, 62, Zähringerstrasse, 52

(108)

## Kapital

Altbekanntes Handelshaus ist Abgeber von 5 1/2 % igen

## Obligationen

à Fr. 1000. — das Stück mit hyp. Sicherung. (1252-)

Schriftliche Anfragen beantwortet

Konrad Frank, Geschäftsbureau,

Luzern.

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Bücherexperte, Zürich: B 15.